

# Protokoll

über die **öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Soziales der Samtgemeinde Thedinghausen** am Donnerstag, dem 22. November 2012, 19:30 Uhr, in Thedinghausen-Lunsen, Gasthaus Kehlenbeck, Achimer Landstr. 5.

## Anwesend:

Vorsitzender Lochte  
Beigeordneter Becker-Portele bis 21:25 Uhr  
Ratsmitglied Callies  
Ratsmitglied Dr. Künnemeyer  
Beigeordneter Otten  
Ratsmitglied Heinz von Hollen  
Ratsmitglied Thies bis 21:35 Uhr für Ratsmitglied Kramer  
Beigeordneter Winkelmann  
Beigeordneter Wulf  
Ratsmitglied Dr. Strassner als beratendes Mitglied

## Von der Verwaltung:

Samtgemeindebürgermeister Schröder  
Ordnungsamtsleiter Meyer bis TOP 6  
Kämmerer Dunker  
Verwaltungsfachangestellte Bollhorst als Protokollführerin

## Als Gäste:

Frau Buschmann-Hubal  
Frau Häring  
Herr Kunze und Frau Kiesel von der Achimer Tafel  
2 Vertreter der Presse

## Es fehlt entschuldigt:

Ratsmitglied Kramer

## **TOP 1 - Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Tagesordnung und der Beschlussfähigkeit**

---

Vorsitzender Lochte eröffnet die Sitzung, stellt die ordnungsgemäße Ladung, die Tagesordnung und die Beschlussfähigkeit fest.

## **TOP 2 - Einwohnerfragestunde**

---

Entfällt.

## **TOP 3 - Genehmigung des Protokolls über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Soziales vom 10.05.2012**

---

Das Protokoll über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Soziales vom 10.05.2012 wird bei einer Enthaltung genehmigt.

**TOP 4 - Beratung und empf. Beschlussfassung über die Gewährung eines Zuschusses an die Achimer Tafel e.V.**  
**-DS-Nr. S.3.17.149-**

---

Vorsitzender Lochte verweist auf die vorliegende DS-Nr. und auf den Antrag der Achimer Tafel.

Beigeordneter Becker-Portele weist darauf hin, dass beim letzten Zuschussantrag der Tafel gesagt wurde, dass nur noch projektbezogene Zuschüsse gewährt werden.

Beigeordneter Winkelmann ist der Meinung, dass hier über den Antrag doch noch mal beraten und beschlossen werden soll. Der Betrag sollte vorsorglich im Haushalt 2013 aufgenommen werden.

Herr Kunze von der Achimer Tafel erhält das Wort. Er berichtet von der Ausgabestelle der Tafel in Lunsen, und dass dort viele Bürgerinnen und Bürger der Samtgemeinde Thedinghausen erscheinen. Er verweist auf die genauen Zahlen, die dem Zuschussantrag und der Drucksache beigelegt waren. Der Zuschuss im letzten Jahr war zur Unterstützung der laufenden Kosten gedacht und der Zuschuss für 2013 in Höhe von 4.000,00 € soll für die Anschaffung eines neuen Kühlfahrzeuges, welches 20.000,00 € kostet, genommen werden.

Beigeordneter Becker-Portele hätte dann gerne einen projektbezogenen Antrag der Achimer Tafel.

Beigeordneter Wulf stellt den Antrag, diesen Tagesordnungspunkt ohne Beschlussempfehlung zu vertagen. Es soll ein detaillierter Kostenplan der Achimer Tafel erstellt und vorgelegt werden. Danach kann über den Zuschussantrag für das Kühlfahrzeug noch einmal beraten und beschlossen werden.

Anschließend lässt Vorsitzender Lochte über den Antrag des Beigeordneten Wulf abstimmen.

Abstimmungsergebnis: 6 dafür  
3 dagegen  
0 Enthaltung

Anschließend gibt Herr Kunze von der Achimer Tafel noch eine ausführliche Erläuterung zu seiner Arbeit.

**TOP 5 – Beratung und empf. Beschlussfassung über die Personalkostenförderung der Werder Wichtel e.V.,**  
**hier: Einmaliger Zuschuss für betriebsärztliche Untersuchungen für die Erzieherinnen der Werder Wichtel e.V.**  
**-DS-Nr. S.3.17.151-**

---

Vorsitzender Lochte verweist auf die vorliegende DS-Nr. und erteilt Ordnungsamtsleiter Meyer das Wort. OAL Meyer gibt eine ausführliche Erklärung zu der vorliegenden Drucksache. Der Verein Werder Wichtel e.V. hat einen einmaligen Zuschuss zu den betriebsärztlichen Untersuchungen für 15 Mitarbeiterinnen in Höhe von 3.408,77 € beantragt.

Nach ausführlichen Erklärungen berichtet Herr Meyer, dass verwaltungsseitig vorgeschlagen wird, die Kosten nur für die sieben Erstkräfte der Werder Wichtel durch die Samtgemeinde Thedinghausen zu übernehmen. Nach Berechnungen der Verwaltung würde dies ein Betrag in Höhe von 1.590,75 € sein.

Ratsmitglied von Hollen könnte sich mit dem Betrag in Höhe von 1.590,75 € anfreunden. Er schlägt vor, diesen Zuschuss zu gewähren.

Beigeordneter Winkelmann stimmt auch dem Vorschlag der Verwaltung zu.

Nach ausführlicher Diskussion lässt Vorsitzender Lochte über folgenden Beschlussvorschlag abstimmen:

Die Samtgemeinde Thedinghausen gewährt dem Verein Werder Wichtel e.V. in 2013 einen einmaligen Zuschuss zu der betriebsärztlichen Erstuntersuchung für die Erzieherinnen in den vier Krippengruppen der Werder Wichtel in Höhe von 1.590,75 €.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

**TOP 6 - Beratung und empf. Beschlussfassung über den Antrag der Lebenshilfe auf Sanierung des Spielhügels im Kindergarten der Lebenshilfe, Schulstr. 7, Thedinghausen**  
**-DS-Nr. S.3.17.150-**

---

OAL Meyer verweist auf die vorliegende DS-Nr. und gibt Fotos vom derzeitigen Ist-Zustand des Spielplatzhügels beim Lebenshilfekindergarten in Thedinghausen herum. Die ersten Kosten für die Erneuerung des Spielhügels wurden seitens der Lebenshilfe mit 14.800,00 € ermittelt. Dieses Angebot war nicht akzeptabel. Die Lebenshilfe wurde aufgefordert, ein Alternativangebot einzuholen. Die Kosten für dieses Angebot betragen 3.361,75 € zzgl. 500,00 € für Erdarbeiten.

Beigeordneter Wulf bittet darum, dass die Bilder, die OAL Meyer herumgegeben hat, per E-Mail an alle Ausschussmitglieder verschickt werden.

Nach ausführlicher Diskussion lässt Vorsitzender Lochte über folgenden Beschlussvorschlag abstimmen:

Die Samtgemeinde Thedinghausen saniert als Grundstückseigentümer den Spielhügel des Kindergartens der Lebenshilfe e.V. auf dem Gelände Schulstr. 7 in Thedinghausen. Die Kosten in Höhe von ca. 4.000,00 € werden im Haushalt der Samtgemeinde für 2013 bereitgestellt.

Abstimmungsergebnis: 8 dafür  
 1 Enthaltung

**TOP 7 - Beratung und empf. Beschlussfassung über die Beantragung von Fördermitteln für den Ausbau der Breitbandversorgung ländlicher Räume**  
**-DS-Nr. S.1.17.148-**

---

SGBgm. Schröder verweist auf die vorliegende DS-Nr. und erläutert diese sehr ausführlich.

Für diesen Ausbau wurde von der Samtgemeinde Thedinghausen vorbehaltlich der erforderlichen Gremienbeschlüsse vorsorglich ein Förderantrag gestellt. Falls eine Zuwendung gewährt wird, kann im besten Fall mit einer 90 %-igen Förderung gerechnet werden. Für die Samtgemeinde Thedinghausen würde immer noch ein Betrag in Höhe von knapp 24.000,00 € als Eigenanteil verbleiben. Politisch sollte entschieden werden, ob diese Maßnahme umgesetzt werden soll.

Beigeordneter Otten hat nichts dagegen einzuwenden, diese Maßnahme zu bezuschussen.

Ratsmitglied Thies spricht sich für eine Bezuschussung der Breitbandversorgung in Holtum-Marsch aus. Auch die Bevölkerung in diesem Bereich würde dies sehr begrüßen. Aus seiner Sicht ist es sinnvoll angelegtes Geld.

Nach ausführlicher Diskussion lässt Vorsitzender Lochte über folgenden Beschlussvorschlag abstimmen:

Für den Ausbau der Breitbandversorgung im Bereich der Gemeinde Blender, Ortsteil Holtum-Marsch stellt die Samtgemeinde Thedinghausen an das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Niedersachsen (LGLN) einen Antrag auf Gewährung von Zuwendungen in Höhe von 211.292,10 €. Der Eigenanteil in Höhe von 23.476,90 € wird von der Samtgemeinde Thedinghausen getragen. Haushaltsmittel sind in entsprechender Höhe zu veranschlagen.

Abstimmungsergebnis: 8 dafür  
1 Enthaltung

#### **TOP 8 - Beratung und empf. Beschlussfassung über die Eröffnungsbilanz der Samtgemeinde Thedinghausen zum 01.01.2010 -DS-Nr. S.2.17.147-**

---

Kämmerer Dunker verweist auf die vorliegende DS-Nr. und erklärt, dass die Eröffnungsbilanz der Samtgemeinde Thedinghausen zum 01.01.2010 jetzt vorliegt und inzwischen auch vom Rechnungsprüfungsamt Verden genehmigt wurde. Die Eröffnungsbilanz und die Genehmigung des Rechnungsprüfungsamtes waren der DS als Kopie beigelegt.

Anschließend gibt Kämmerer Dunker eine sehr ausführliche Erklärung zur Eröffnungsbilanz anhand einer Power-Point-Präsentation.

Nach kurzer Aussprache dankt Vorsitzender Lochte der Verwaltung für das doch sehr umfangreiche Zahlenwerk und lässt anschließend über folgenden Empfehlungsbeschluss abstimmen:

Der Rat der Samtgemeinde Thedinghausen beschließt die erste Eröffnungsbilanz zum 01.01.2012 der Samtgemeinde Thedinghausen nebst ihrer Anlagen in der vorgelegten Form.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig angenommen

#### **TOP 9 - Beratung über die finanzielle Situation der Samtgemeinde und der Mitgliedsgemeinden im Hinblick auf die Haushalte 2013**

---

Kämmerer Dunker verweist auf die Mitteilungsvorlage, die den Ratsmitgliedern per E-Mail in den letzten Tagen zugegangen ist. Es handelt sich um einen Überblick über die Haushalte 2013 für die Samtgemeinde Thedinghausen sowie die Mitgliedsgemeinden.

Anhand einer Power-Point-Präsentation erklärt Kämmerer Dunker die Mitteilungsvorlage ausführlich Seite für Seite. Er geht auf die finanzielle Situation der Samtgemeinde und der Mitgliedsgemeinden ein. Eine Übersicht über die Ergebnishaushalte 2013 der Mitgliedsgemeinden und der Samtgemeinde Thedinghausen wird dem Protokoll als Anlage beigelegt.

Anschließend folgt eine ausführliche Diskussion über die gesamte Haushaltssituation der Samtgemeinde und der Mitgliedsgemeinden, in der Kämmerer Dunker noch einmal darauf hinweist, dass es insbesondere für die Gemeinden Riede und Thedinghausen in den nächsten Jahren schlecht aussieht.

Die Ausschussmitglieder nehmen die Zahlen der Haushaltsplanentwürfe für 2013 zur Kenntnis.

### **TOP 10 - Mitteilungen und Anfragen**

---

Keine.

### **TOP 11 – Einwohnerfragestunde**

---

Keine.

Vorsitzender Lochte schließt um 21:55 Uhr die Sitzung.



Vorsitzender



Kämmerer



Protokollführerin

Ergebnis-Haushalte 2013 - Entwürfe

	Blender 2013	Emtinghausen 2013	Riede 2013	Thedinghausen 2013	Samtgemeinde 19.11.2012	Gesamt 2013
ordentliche Erträge	2.280.700,00	1.270.400,00	2.149.700,00	6.735.700,00	10.240.800,00	22.677.300,00
ordentl. Aufwendungen	-2.415.200,00	-1.435.700,00	-2.409.800,00	-7.167.200,00	-10.090.700,00	-23.518.600,00
<b>Ordentliches Ergebnis</b>	<b>-134.500,00</b>	<b>-165.300,00</b>	<b>-260.100,00</b>	<b>-431.500,00</b>	<b>150.100,00</b>	<b>-841.300,00</b>
Außerordentl. Erträge	100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100,00
Außerordentl. Aufwendungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Außerordentl. Ergebnis</b>	<b>100,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>100,00</b>
<b>Jahresergebnis 2013</b>	<b>-134.400,00</b>	<b>-165.300,00</b>	<b>-260.100,00</b>	<b>-431.500,00</b>	<b>150.100,00</b>	<b>-841.200,00</b>

Zum Vergleich:

Ergebnishaushalte 2012

ordentliche Erträge	2.148.100,00	1.145.900,00	2.050.500,00	6.526.400,00	9.926.700,00	21.797.600,00
ordentl. Aufwendungen	-2.350.000,00	-1.312.400,00	-2.196.100,00	-6.956.100,00	-9.926.700,00	-22.741.300,00
<b>Ordentliches Ergebnis</b>	<b>-201.900,00</b>	<b>-166.500,00</b>	<b>-145.600,00</b>	<b>-429.700,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-943.700,00</b>
Außerordentl. Erträge	0,00	0,00	7.700,00	0,00	0,00	0,00
Außerordentl. Aufwendungen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Außerordentl. Ergebnis</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>7.700,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Jahresergebnis 2012</b>	<b>-201.900,00</b>	<b>-166.500,00</b>	<b>-137.900,00</b>	<b>-429.700,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-943.700,00</b>

	Blender	Emtinghausen	Riede	Thedinghausen	Samtgemeinde	Gesamt
<b>Summe Jahresergebnisse 2012 + 2013</b>	<b>-336.300,00</b>	<b>-331.800,00</b>	<b>-398.000,00</b>	<b>-861.200,00</b>	<b>150.100,00</b>	<b>-1.784.900,00</b>
<b>Finanzplanung 2014 bis 2016</b>						
Jahresergebnis 2014	-65.400,00	-69.500,00	-127.000,00	-128.200,00	480.900,00	90.800,00
Jahresergebnis 2015	-33.800,00	-54.800,00	-104.700,00	-40.800,00	816.000,00	581.900,00
Jahresergebnis 2016	15.700,00	-42.200,00	-86.500,00	28.900,00	928.500,00	844.400,00
<b>Ergebnis 2012 bis 2016</b>	<b>-419.800,00</b>	<b>-498.300,00</b>	<b>-716.200,00</b>	<b>-1.001.300,00</b>	<b>2.375.500,00</b>	<b>-267.800,00</b>
<b>lt. Plan 2012</b>						
Jahresergebnis 2013	-201.900,00	-97.000,00	-108.500,00	-156.900,00	275.400,00	-288.900,00
Jahresergebnis 2014	-109.200,00	-97.300,00	-106.700,00	130.900,00	451.300,00	269.000,00
Jahresergebnis 2015	-105.600,00	-91.000,00	-98.200,00	-99.800,00	644.600,00	250.000,00
<b>lt. Plan 2013 für 2013-2015</b>	<b>-416.700,00</b>	<b>-285.300,00</b>	<b>-313.400,00</b>	<b>-125.800,00</b>	<b>1.371.300,00</b>	<b>230.100,00</b>
<b>Veränderung</b>	<b>183.100,00</b>	<b>-4.300,00</b>	<b>-178.400,00</b>	<b>-474.700,00</b>	<b>75.700,00</b>	<b>-398.600,00</b>